

Escuela Nacional N^o 108

Localidad - Cosulnjoj

Director - Maria S. Gómez de Santillán

Recetas y procedimientos para la curación de enfermedades en la región, continuación -

Descomposiciones leves del estómago - Para corregir ligeras descomposición del estómago, se da de beber infusiones de hojas de atamisqui, de poleo, de tala de paico etc. Para curar las quemaduras producidas por el fuego o agua hirviendo: se emplean los siguientes medicamentos. Cinta común, unto y polvo del guano del Coy.

Para ponzoñas: Cuando muerde la víbora se aplica en la herida un farche de hoja molida de Malof (Cakcon) (o sea árbol del diablo)

Para la ponzoña de la araña, se da a beber al enfermo vino hervido mesclado con agua, y en la parte de la picadura se aplica hojas de mistol bien molidas, de chañar o hojas de tabaco.

Para combatir inflamaciones a la vista, la oftalmia (o mal de ojos) se emplean las siguientes medicinas. Para los lavajes diarios agua de hojas de arnal, de algarrobo negro, de malva etc. Igualmente se pone en la vista algunas gotas de los remedios indicados. También se emplean; las semillas de zafallo de angola et que se les atribuye ser de calidad fresca que disminuyen la fiebre del ataque. Se les lava la cabeza a los enfermos con arnal un poco de sumo de penca de ulua y huevo y luego se aplican farches en las sien de: clavo molido, polvo de yerba con la gema del huevo y un poco de levadura y un poco de azufre. Estos medicamentos se repiten hasta que el mal decline.

3

Escuela Nacional N° 118

2

Localidad - Cosubnío

Director - María F. Ibáñez de Santillán

Plantas Textiles de la región -

3

En la región encuentranse además de las plantas que como medicinales se emplean en la curación de distintas enfermedades, variedad de plantas que se emplean como textiles entre las que por su aplicación común se emplea especialmente en los hogares pobres -

La valda que ^{con} cuya hoja se tiñe amarillo

4

Jarilla " " "

Chinchilla " " "

Punua " " "

Patatas - de esta se emplea la raíz con la que ^{se} tiñe café

Mistol " " " " " corteza " " " " " "

encarnado

5

Algarrobo negro " " " " para teñir negro.

Con la lana que se tiñe con las tintas extraídas de las plantas indicadas se fabrican frascadas, ponchos, cámaras alforjas mandiles y muchos otros tejidos que son exportados especialmente a Buenos Aires a donde se efectúa su venta. Hay hombres que se ocupan de viajar anualmente con fardos de tejidos fabricados en la región - Es esta la ocupación principal de las mujeres de campaña que demuestran habilidad en la tela.

Aparte de las plantas medicinales y textiles, hay infinidad de plantas frutales, silvestres que constituyen un alimento especial a todos los habitantes y aún para los animales. Tales son: el algarrobo blanco el algarrobo negro, el piquillín, la tuna, el chañar, el Kibllka loro, las patatas, el mistol, el vinal, la silua etc. etc.

De la tuna, el chañar se fabrican especiales arropes -

De la algarroba se hace la tradicional alojja, tan sana y agradable.

Escuela Nacional N° 108.

3

Localidad. Cosulnjoj.

Director - María F. Sáenz de Santillán

Producciones de las plantas silvestres y su aplicación en la alimentación de los habitantes de la región
(Continuación)

De la algarroba bien seca, se extrae la harina con la que se fabrica el patay -

Cambrón se hace la añapa plato cotidiano en época de verano. Para prepararlo primero se muele bien en el mortero (instrumento de madera de origen indígena) y a medida que se va moliendo se le agrega agua hasta que queda espeso. Igual aplicación tiene la algarroba negra

El mistol es una fruta muy agradable, también se la prepara en distintas formas para la alimentación

Aparte de ser alimenticia tiene propiedades medicinales y muy usuales en la región -

Escuela Nacional N° 108⁴
Localidad - Cosulnjoj -
Director - María F. Hanez de Santillán
Vestigios de antiguas poblaciones -

En las proximidades de la localidad de Cosulnjoj, existen regiones denominadas "Hlayta Mauka" (Payo Viejo o pueblo antiguo) que según creencias fueron en otra época lejana, pueblos habitados por tribus de indios.

La raza que llegó hasta estas regiones fue la Guarani la que a su vez se componía de numerosas tribus como los Chanaes, Colas, Guaycurues etc y según la altura del territorio argentino a que llegaron, se aprecia que fueron los Guaycurues los que habitaron en estas regiones legándonos sus creencias y costumbres.

En el mencionado paraje se encuentra hasta ahora cántaros enterrados; por más de un habitante, de estos parajes. Estos cántaros son en su totalidad ocupados por huesos, que ha deducir el destino de estos fueron; servir de ataúd a los restos mortales de la tribu que habitó. Muchos de estos cántaros se conservan en perfecto estado y son conservados en algunos ranchos de la población. Hlayta Mauka es un terreno entrecortado de losques y grandes cauces viejos de río con inmensas barrancas en las cuales se encuentran vestigios de antigua población.

Es lo único que demuestra en estas regiones existencia de tribus indígenas de las cuales van desapareciendo todo recuerdo con el correr de los años.

Escuela Nacional N° 108-

Localidad Cosulnjoj

Director María P. Sáenz de Santillán

Recetas y procedimientos para la curación de enfermedades en la región -

Resfriados - Para curar los resfriados se emplean para fricciones (o friegas como aquí vulgarmente se llama) las grasas de los animales que detallo los cuales son propios de la región y muy abundantes en la provincia. - De iguana, especie de lagarto, de gallina ave de corral; de pavo, de asno etc se les atribuye tener la propiedad de ser cálidos.

Indigestión - Para curar la indigestión; primero se procede a dar una fricción en todo el cuerpo con aceite flor de manzanilla o pimienta, y luego al día siguiente se les da un purgante. Si esta enfermedad presenta otros síntomas se aplican en el estómago cataplasmas de apushe de tuyo con unto (grasa de la riñonada del cerdo) estos cataplasmas se aplican muy calientes.

Reumatismo - A esta enfermedad también se lo combate con remedios grasas y algunas yerbas con la ortiga que se cree son calidos y que el reuma es una enfermedad que proviene del frío.

Golpes - Los ocasionados por caídas si otras curas son curados con paños de agua fría, o alumbre disuelto en agua empapando un pedazo de lana negra.

Heridas - Sean estas producidas por caídas o algún instrumento cortante siempre se cura con los siguientes remedios. - Con la infusión de la hoja de turca, penua, mosquito guyo, santa maria guyo etc, se practican lavajes y luego las hojas hervidas se ponen a secar para ser reducidas a polvo el cual se aplica en la herida. Este procedimiento se sigue todos los días; hasta la curación completa de la herida -

Recetas
 Reumatismo